

Регулатива (ЕЗ) бр. 1330/2007 на Комисијата

од 24 септември 2007 год.

за утврдување на извршните правила за ширење на информации до заинтересирани страни за појавите во цивилното воздухопловство споменати во член 7(2) од Директивата 2003/42/ЕЗ на Европскиот парламент и на Советот

(Текст со важност за ЕЕО (Европска економска област))

КОМИСИЈАТА НА ЕВРОПСКИТЕ ЗАЕДНИЦИ,

имајќи го предвид Договорот за основање на Европската заедница,

имајќи ја предвид Директивата 2003/42/ЕЗ на Европскиот парламент и на Советот, од 13 јуни 2003 година, за известување за појавите во цивилното воздухопловство^[1], а особено член 7(2) од истата,

со оглед на тоа што:

(1) Директивата 2003/42/ЕЗ наложува воспоставување на национални системи за известување за појавите, со цел да се обезбеди доставување, собирање, складирање, заштита и ширење на значајни информации за воздушната безбедност со единствена цел да се спречат несреќни случаи и инциденти, при што се исклучува како последица припишувањето вина или одговорност.

(2) Оваа Регулатива треба да се применува за информации разменети меѓу земјите-членки, согласно член 6(1) од Директивата 2003/42/ЕЗ. Информациите во врска со националните појави, складирани во националните бази на податоци, треба да подлежат на националните прописи што важат за објавување на информации за безбедност во воздухопловството.

(3) За целта на ова Регулатива, заинтересираните страни треба да се дефинираат како секое лице коешто е во положба да учествува во подобрување на безбедноста на цивилното воздухопловство со добра примена на информации поврзани со безбедноста, собрани согласно Директивата 2003/42/ЕЗ.

(4) Националните тела за контакти најдобро ги познаваат заинтересираните страни основани во нивните земји-членки. Со цел да се справат со барањата за информации на најбезбеден и најефикасен начин, секое национално тело за контакт треба да разгледува барања од заинтересирани страни основани на територијата на неговата земја-членка, додека, пак, барањата од заинтересираните страни од трети земји или од меѓународни организации треба да ги разгледува Комисијата.

(5) Комисијата може да одлучи во подоцнежна фаза да го довери управувањето со разменети податоци на некое тело во согласност со член 6 од Директивата

¹ Сл. весник L 167, 4.7.2003, стр. 23.

2003/42/ЕЗ и да разгледува барања од заинтересирани страни од трети земји или од меѓународни организации.

(6) Комисијата треба да состави список на тела за контакти којшто ќе биде достапен за јавноста.

(7) Со цел да се забрани каква било злоупотреба на системот, телото за контакти, коешто добива барања за информации, треба да провери дали барателот на информациите е заинтересирана страна, и барањето треба да се процени пред да се одреди износот и нивото на информации коишто ќе се дадат.

(8) Националните тела за контакти треба да добијат доволно информации за да продолжат со потврдување и процена на барањата. За таа цел, треба да користат образец којшто содржи значајни информации за барателот и за целта на барањето.

(9) Кога на одредени заинтересирани страни редовно им се потребни информации, коишто се поврзани со нивните активности, треба да биде можно да се донесе општа одлука за давање информации во врска со тие страни.

(10) Барателот треба да ја гарантира заштитата на доверливоста на системот и да го ограничи користењето на добиените информации на целта наведена во барањето, коешто треба да биде во согласност со целите на Директивата 2003/42/ЕЗ.

(11) Сите тела за контакт треба да бидат во можност да го следат тоа да не се поднесе повторно некое барање, коешто тие го одбиле, до надлежно тело на друга земја-членка. Исто така, треба да бидат во можност да земаат примери од најдобрите практики на други тела за контакт. Затоа, треба да имаат пристап до евиденцијата на барања за информации и одлуки донесени за тие барања.

(12) Треба да се користи модерна технологија за пренос на податоци и истовремено да се обезбеди заштита на целата база на податоци.

(13) Со цел да се овозможи на Комисијата да изготви соодветни мерки за размена на информации помеѓу земјите-членки и Комисијата, како што е наведено во член 6.4 од Директивата 2003/42/ЕЗ, оваа Регулатива се применува шест месеци по нејзиното влегување во сила.

(14) Мерките предвидени со оваа Регулатива се во согласност со Мислењето на Комитетот за воздушна безбедност, основан со член 12 од Регулативата (ЕЕЗ) бр. 3922/91 на Советот од 16 декември 1991 година, за усогласување на техничките барања и административните постапки во областа на цивилното воздухопловство^[2],

² Сл. весник L 373, 31.12.1991, стр. 4. Регулатива последен пат изменета со Регулатива (ЕЗ) бр. 1900/2006 на Европскиот парламент и на Советот (Сл. весник L 377, 27.12.2006, стр. 176).

ЈА ДОНЕСЕ СЛЕДНАВА РЕГУЛАТИВА:

Член 1

Предмет

Оваа Регулација ги утврдува мерките за ширење информации до заинтересирани страни за појави што се разменети меѓу земјите-членки, согласно член 6(1) од Директивата 2003/42/ЕЗ, со цел тие страни да обезбедат информации што им се потребни за подобрување на безбедноста на цивилното воздухопловство.

Член 2

Дефиниции

1. За целите на оваа Регулација се применуваат следните дефиниции:

1. „заинтересирана страна“ значи секое физичко лице, секое правно лице, со профитабилна или непрофитабилна цел, или секое официјално тело, без разлика дали има или нема правен карактер, коешто е во положба да учествува во подобрување на безбедноста на цивилното воздухопловство имајќи пристап до информации за појави што се разменети меѓу земјите-членки, согласно член (1) од Директивата 2003/42/ЕЗ, и коешто е опфатено во една од категориите на заинтересирани страни наведени во Анекс I;

2. „тело за контакт“ значи:

(а) тело до коешто се доставува барање за информации, согласно член 3(1) од оваа Регулација, надлежно тело одредено од секоја земја-членка, согласно член (1) од Директивата 2003/42/ЕЗ или, ако некоја земја-членка има назначено повеќе од едно надлежно тело, тогаш тело за контакт ќе биде телото одредено од земјата-членка согласно истата одредба;

(б) тело до коешто се доставува барање за информации согласно член 3(2), односно Комисијата.

2. Списокот на тела за контакти го објавува Комисијата.

Член 3

Барања за информации

1. Заинтересираните страни основани во рамките на Заедницата, коишто се физички лица, доставуваат барања за информации до телото за контакт на земјата-членка во која се лиценцирани или, ако не се бара дозвола, тогаш на земјата-членка во која ја извршуваат својата функција. Други заинтересирани страни, основани во рамките на Заедницата, доставуваат барања за информации до телото за контакт на земјата-членка во која имаат регистрирано канцеларија

или седиште или, доколку нема таква канцеларија или седиште, доставуваат барања до телото за контакт на земјата-членка во која се наоѓа нивното основно место на работење.

2. Заинтересираните страни коишто не се основани во рамките на Заедницата ги доставуваат своите барања до Комисијата.

3. Барањата се доставуваат со користење на обрасци одобрени од страна на телото за контакт. Овие обрасци, во најмала мера, треба да ги содржат ставките наведени во Анекс II.

Член 4

Посебни барања

Заинтересирана страна што има доставено посебен извештај може да достави свои барања за информации поврзани со тој извештај директно до телото за контакт коешто го добило извештајот.

Член 5

Потврдување на барателот

1. Тело за контакт коешто добива барање проверува дали барањето е направено од заинтересирана страна.

2. Ако заинтересирана страна достави барање до тело за контакт различно од телото што е надлежно да се справува со вакви барања, согласно член 3, тогаш ќе се повика да го контактира надлежното тело за контакт.

Член 6

Процена на барањето

1. Тело за контакт коешто добива барање проценува, за секој случај поединечно, дали барањето е оправдано и изводливо.

2. Ако барањето се прифати, телото за контакт го одредува износот и нивото на информации коишто ќе бидат дадени. Обемот и нивото на информации се ограничуваат само на тоа што се бара за целите на барателот, без притоа да се доведе во прашање член 8 од Директивата 2003/24/ЕЗ. Информации што не се поврзани со опремата, активностите или полето на работење на барателот се даваат само во збирен или неидентификуван облик, освен ако барателот не обезбеди детално објаснување.

3. Заинтересираните страни наведени во Анекс I(б) може да добијат информации што се однесуваат само на опремата, активностите или на полето на работење на заинтересираната страна.

Член 7

Одлуки од општ карактер

Тело за контакт што добива барање од заинтересирана страна, наведена во Анекс I(a), може да донесе општа одлука редовно да доставува информации до заинтересираната страна доколку побараните информации се поврзани со опремата, активностите и со полето на работење на заинтересираната страна.

Член 8

Користење информации и доверливост

1. Барателот ги користи информациите добиени само за целта наведена во образецот на барањето, којшто треба да биде во согласност со целта од член 1 од Директивата 2003/42/ЕЗ. Барателот не ги обелоденува добиените информации без писмена согласност на давателот на информациите.
2. Барателот презема потребни мерки со цел да обезбеди соодветна доверливост на добиените информации.

Член 9

Евидентирање на барања

Секое тело за контакт ги евидентира сите добиени барања и сите преземени активности. Тие информации се испраќаат до Комисијата секој пат кога се добива барање и/или се презема некоја активност.

Комисијата им дава на располагање на сите тела за контакт ажуриран список на добиени барања и активности преземени од различните тела за контакт и од самата Комисија.

Член 10

Средства за ширење информации

Телата за контакт може да доставуваат информации до заинтересирани страни на хартија или со користење на безбедни електронски средства за комуникација.

Од безбедносни причини, на заинтересираните страни не им се одобрува директен пристап до базите на податоци што содржат информации добиени од други земји-членки, согласно член 6(1) од Директивата 2003/42/ЕЗ.

Член 11

Оваа Регулатива влегува во сила на денот по нејзиното објавување во Службениот весник на Европската унија.

Оваа Регулатива е целосно обврзувачка и директно применлива во сите земји-членки.

Брисел, 24 септември 2007 година.

За Комисијата
Жак Баро
Потпретседател

АНЕКС I

СПИСОК НА ЗАИНТЕРЕСИРАНИ СТРАНИ

(а) Список на заинтересирани страни што можат да добијат информации врз основа на одлука, за секој случај поединечно, согласно член (2), или врз основа на општа одлука според член 7

1. Производители: проектанти и производители на авиони, мотори, пропелери и делови и уреди за авиони; проектанти и производители на системи за управување со воздушниот сообраќај (АТМ) и составни делови за тие системи; проектанти и производители на системи или составни делови за услуги на воздухопловна навигација (АNS); проектанти и производители на системи и опрема што се користи за воздушната зона на аеродромите

2. Одржување: организации вклучени во одржување или поправка на авиони, мотори, пропелери и делови и уреди за авиони; во инсталирање, измена, одржување, поправка, ремонт, проверка на летови или инспекција на објектите за воздухопловна навигација; или во одржување или ремонт на системите, составните делови и опремата за воздушните зони на аеродромите

3. Оператори: авионски компании и оператори на авиони и здруженија на компании и оператори; оператори на аеродроми и здруженија на оператори на аеродроми

4. Даватели на услуги на воздухопловна навигација и даватели на конкретни функции за АТМ.

5. Даватели на аеродромски услуги: организации надлежни за ракување со авиони на земја, вклучувајќи полнење гориво, опслужување, подготвување на товарен лист, товарење, одмрзнување и влечна служба на аеродром, како и спасувачки, противпожарни или други служби за итни случаи

6. Организации за воздухопловни обуки

7. Организации од трети земји: владини воздухопловни тела и тела од трети земји за истражување на несреќи

8. Меѓународни воздухопловни организации

9. Истражување: јавни или приватни лаборатории, центри или тела за истражување; или универзитети ангажирани во истражувања или студии за воздухопловна безбедност

(б) Список на заинтересирани страни што можат да добијат информации врз основа на одлука, за секој случај поединечно, согласно членовите 6(2) и 6(3)

1. Пилоти (индивидуално за секој случај)
2. Контролори на воздушен сообраќај (индивидуално за секој случај) и друг персонал за АТМ/АNS што извршува задачи поврзани со безбедност
3. Инженери/техничари/персонал што работи со електроника за безбедност на воздушен сообраќај/раководители на воздухопловство (или аеродроми) (индивидуално за секој случај)
4. Професионални претставнички тела на персонал што извршува задачи поврзани со безбедност

АНЕКС II

БАРАЊЕ ЗА ПОДАТОЦИ ОД ЕВРОПСКАТА БАЗА НА ПОДАТОЦИ ЗА ПОЈАВИ

1. Име:

Функција/позиција:

Компанија:

Адреса:

Тел.:

Е-пошта:

Датум:

Вид на дејност:

Категорија на заинтересирани страни во која спаѓате (види Анекс I од Регулативата (ЕЗ) бр. 1330/2007 од 24 септември 2007 година за спроведување на Директивата 2003/24/ЕЗ на Европскиот парламент и на Советот од 13 јуни за известување за појави во цивилното воздухопловство со која се утврдуваат мерки за ширење на информации за појавите во цивилното воздухопловство до заинтересираните страни):

2. Побарани податоци (Ве молиме колку што е можно бидете поконкретни во Вашето барање, наведете го конкретниот датум/период што Ве интересира):

3. Причина за барање:

4. Објаснете ја целта за што ќе се користат информациите:

5. Датум до кога се бараат информациите:

6. Пополнетиот образец треба да се прати преку е-пошта до: *(тело за контакт)*

7. Пристап до податоци:

Телото за контакт не се обврзува да даде на располагање какви било податоци. Може да го стори тоа доколку е сигурно дека барањето е во согласност со Директивата 2003/42/ЕЗ и Регулативата (ЕЗ) бр. 1330/2007. Барателот се обврзува себеси и својата организација да ја ограничи употребата на податоците за целта опишана во точка 4. Исто така, потсетуваме дека податоците

обезбедени врз основа на ова барање се даваат на располагање само за целите на безбедност во летањето, како што се наведува во Директивата 2003/42/EЗ, а не за други цели, вклучувајќи припишување вина или одговорност, или комерцијални цели.

Барателот не смее да ги обелоденува добиените информации без писмена согласност од давателот на информациите.

Непочитувањето на горенаведените услови може да доведе до одбивање на пристап до понатамошни информации од Европската база на податоци за појави и до секаква санкција, онаму каде што тоа е применливо.

8. Датум, место и потпис: